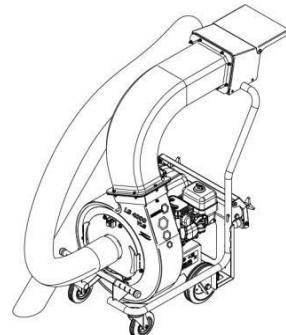




## Руководство по эксплуатации



# Садовый пылесос **LS 4000 VLG**

CE

Перед первым  
использованием машины  
ознакомьтесь с руководством  
по эксплуатации и  
соблюдайте инструкции и  
правила техники  
безопасности.

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Мы рады, что вы выбрали машину фирмы Remarc GmbH из Германии.

Перед первым использованием машины, пожалуйста, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и соблюдайте инструкции и правила техники безопасности.

Remarc GmbH  
Reimersstr. 36  
26789 Leer

## Общие положения

### Информация об этом руководстве

- Следование инструкциям, приведенным в данном руководстве, обеспечивает безопасное и эффективное обращение с машиной
- Перед началом всех работ оператор должен внимательно прочитать и понять это руководство
- Основным условием безопасного использования машины является соблюдение всех указанных инструкций по технике безопасности.

### Хранение инструкции

- Инструкция является составной частью машины и должна храниться в непосредственной близости от машины
- Оператор должен иметь постоянный доступ к руководству в любое время.

### Правила дорожного движения

- Перед поездкой и перевозкой по дорогам общего пользования необходимо соблюдать действующие правила дорожного движения.

### Правила техники безопасности

- Необходимо дополнительно учитывать общие правила техники безопасности и местные правила предотвращения несчастных случаев
- Необходимо соблюдать национальные правила охраны труда и техники безопасности.

### Прилагаемые документы

Инструкция по сборке, декларация о соответствии

## Ограничение ответственности

- В случае, если производитель не несет ответственности по следующим пунктам:
- Несоблюдение инструкции
- Неправильное использование машины и навесного оборудования по назначению
- Использование неподготовленного персонала.
- Использование неутвержденных запасных частей. Могут использоваться только оригинальные детали
- Самостоятельные модификации машины и навесного оборудования.

## Охрана авторских прав

© 2022 REMARC

Копирование руководства допускается только в целях внутреннего обучения.

## Гарантия

В каждой стране действуют общие положения и условия, которые мы публикуем. Мы бесплатно устранием неисправности в течение установленного законом гарантийного срока, если причиной является дефект материала или изготовления с нашей стороны. В случае возникновения неисправностей, пожалуйста, свяжитесь с вашим торговым представителем с подтверждением покупки.

## Объяснение символов

	<b>Опасность!</b>
Этот символ предупреждает о неминуемой ситуации, которая приведет к серьезным травмам или смерти, если ее не избежать	

	<b>Предупреждение!</b>
Этот символ указывает на потенциально опасный источник опасности, который может привести к смерти или серьезным травмам, если его не избежать.	

	<b>Осторожно!</b>
Указание на потенциальную опасность, которая может привести к незначительным или незначительным травмам, если ее не избежать.	

	<b>Подсказка!</b>
Этот символ указывает на возможный опасный источник опасности, который может привести к повреждению имущества или незначительным травмам.	

# Безопасность

## Использование по назначению

Машина предназначена для уборки опавших листьев и мусора.

Любое использование, выходящее за рамки этого, считается нецелевым. Производитель не несет ответственности за возникший в результате ущерб; Пользователь несет единоличный риск.

Использование по назначению также включает в себя соблюдение условий эксплуатации и технического обслуживания, предписанных производителем.

## Возможное неправильное использование

- Запрещено, в частности,:
  - взрывать горячие или жидкые материалы (причинение вреда здоровью и имуществу)
  - поднимать машину одним человеком (слишком большой собственный вес)
  - чтобы люди находились рядом с местом выброса воздуха во время работы (причинение вреда здоровью и имуществу)
  - использовать пылесос для разжигания огня или горячего угля для гриля (причинение вреда здоровью и имуществу, опасность взрыва)
  - стоять слишком близко к машине при наклоне или опускании грузовой платформы (риск получения травмы).

## Персонал и квалификация пользователей

- Лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющим опыта и/или знаний не разрешается пользоваться машиной, за исключением случаев, когда за ее эксплуатацией или инструктажем наблюдает лицо, отвечающее за ее безопасность
- \* Подросткам в возрасте до 16 лет запрещено пользоваться машиной
- На отзывчивость пользователя не должны влиять, например, наркотики, алкоголь или лекарства
- Оператор должен быть проинструктирован о том, как обращаться с машиной
- Оператор должен быть знаком с инструкциями, содержащимися в руководстве.

## Задачи устройства

- Не снимайте крышку во время работы
- Немедленно устраните любые повреждения защитных устройств.

## Необходимое защитное оборудование для работы

- Прочная обувь
  - Облегающая одежда
  - Защита органов слуха
  - Защитные перчатки
  - при необходимости. Защитная маска для лица
- Кроме того, ознакомьтесь с информацией, приведенной в Правилах предотвращения несчастных случаев.

## Поведение в случае опасности

1. Немедленно остановитесь
2. Выключите двигатель
3. Устраните опасную ситуацию

## Защита окружающей среды

- Масла и жиры должны утилизироваться надлежащим образом и отдельно в соответствии с требованиями законодательства. Пожалуйста, не допускайте попадания в окружающую среду
- Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке. Пожалуйста, направьте их на переработку
- Отработанное оборудование содержит ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, которые должны быть отправлены на утилизацию. Их можно утилизировать с помощью соответствующих систем сбора.

## Обслуживание

- Ремонт, техническое обслуживание и очистка, а также устранение неисправностей, как правило, должны проводиться только при выключенном приводе и остановленном двигателе
- Очистка машины не должна производиться с использованием разбрзгиваемой воды (опасность короткого замыкания или других повреждений)
- Пройти проверку безопасности в соответствии с местными правилами, применимыми к оборудованию, используемому в коммерческих целях при перемещении из одного места в другое
- Всегда выполняйте работу на станке в подходящих перчатках и с помощью рабочих инструментов
- Используйте только оригинальные запасные части от производителя.

# Метки безопасности

Эти предупреждающие таблички на машине предупреждают вас о возможных опасностях, чтобы помочь избежать серьезных травм или повреждения имущества.

	Перед вводом в эксплуатацию ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и инструкциями по технике безопасности и соблюдайте их.
	Опасность из-за того, что детали могут соскользнуть при работающем двигателе. Соблюдайте безопасное расстояние в 3 м.

	Прикасайтесь к деталям машины только после того, как они полностью остановятся
	Работа с защитой органов слуха.

# ОБЩИЕ ИСТОЧНИКИ ОПАСНОСТИ

## Применение и эксплуатация

- Перед началом работы необходимо проверить машину на предмет надлежащего состояния и эксплуатационной безопасности
- Оператор должен использовать машину по назначению
- Работа в закрытых помещениях запрещена.
- Машина одобрена только для покрытий, указанных в инструкции
- Эксплуатация машины только лицами, которые прошли обучение обращению с машиной или продемонстрировали свои навыки управления и получили специальное разрешение на ее использование
- Во время запуска двигателя рядом с машиной не должно находиться других людей
- Все защитные устройства должны быть правильно установлены и работать
- Никогда не оставляйте машину без присмотра
- При выходе из машины выключите двигатель и защитите машину от случайного движения
- Оператор несет ответственность за несчастные случаи, связанные с другими лицами или их имуществом.

## Опасности для детей и домашних животных

- Оператор должен быть внимателен к местным условиям.
- Никогда не оставляйте машину на склоне
- Дети и домашние животные/сельскохозяйственные животные не должны находиться в непосредственной близости от машины
- Детям не разрешается играть с машиной.

## Опасности, связанные с конкретным продуктом

- Опасность получения травмы в зоне выброса воздуха из машины. Отрегулируйте откидную крышку и закрепите зону откидывания
- Никогда не засовывайте руки или ноги в отверстие машины.

## Опасность, вызванная работой двигателя

- Не прикасайтесь к деталям двигателя во время работы и сразу после нее. Значительный риск ожогов от горячих поверхностей. Сначала дайте двигателю остить
- Перед выполнением любых работ на машине, а также перед техническим обслуживанием, очисткой и ремонтом выключите и дайте двигателю остить
- Не заправляйте бензин при работающем двигателе, это может привести к смертельному исходу из-за риска возгорания и взрыва
- Немедленно удалите пролитый бензин тканью, если существует опасность для жизни из-за риска возгорания и взрыва
- Храните бензин в специально отведенных для этого контейнерах
- Выхлопные газы токсичны и вредны для здоровья, их нельзя вдыхать.

# ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

## Декларация ЕС о соответствии в соответствии с Директивой ЕС по оборудованию 2006/42/Приложение II 1.А

Уполномоченный представитель, зарегистрированный

в Сообществе  
Remarc GmbH  
Reimersstr. 36  
26789 Leer

настоящим заявляется, что следующий продукт

Производитель:	Remarc GmbH, Reimersstr. 36, 26789 Leer
Наименование продукта:	Садово-парковый пылесос
Торговая марка:	Remarc
Обозначение серии / модели	LS 4000 VLG

соответствует всем соответствующим положениям вышеупомянутой политики, а также другим применяемым политикам (далее), включая их изменения, действующие на момент публикации заявления.

Были применены следующие дополнительные директивы ЕС:	2014/30/EU 2006/42/EG
Были применены следующие согласованные стандарты:	EN ISO 12100:2010, EN ISO 3744:2010, EN ISO 5349-2:2001

Имя и адрес лица, уполномоченного составлять техническую документацию: A. Bruns Remarc GmbH Reimersstr. 36 26789 Leer
---

Дата: 18.06.2021  Руководитель A. Bruns
---

Город: Leer

# СТРУКТУРА И ФУНКЦИИ

## Краткое описание

LS 4000 VLG - это бензиновый пылесос для уборки опавших листьев и мусора без автономного привода. Эта модель может работать только в сочетании с грузовой машиной, тракторным бортом и по этой причине не подходит для толкания / перетаскивания. Для установки на грузовой прицеп машину можно поднять за раму и прикрепленные к ней поручни. В комплект машины входит всасывающий шланг, который можно использовать для сбора мусора и опавших листьев, находящихся поблизости.

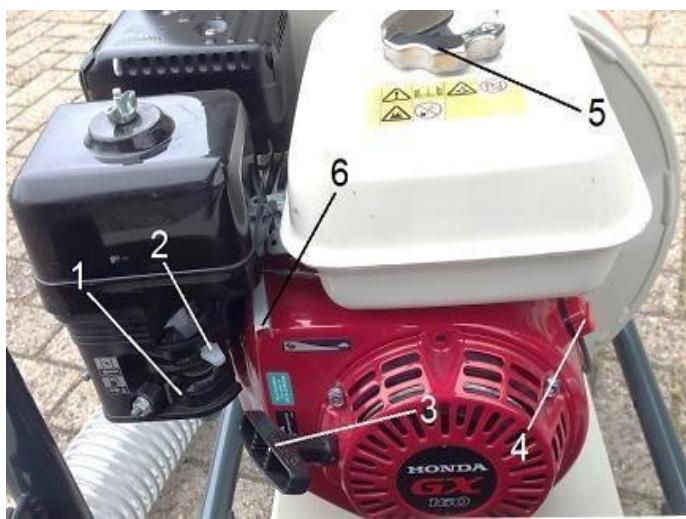
## Обзор

Обзор	
1	Откидной клапан
2	Выпускной патрубок
3	Воздуходувка
4	Рукояти
5	Всасывающий шланг
6	Двигатель
7	Прицепное приспособление



## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ

### a) Бензиновый двигатель

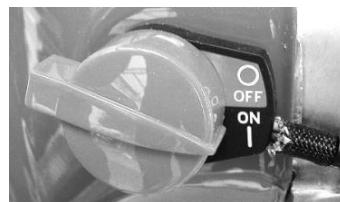


- 1 Дроссельный рычаг
- 2 Топливный кран
- 3 Стартер
- 4 Включение/выключение зажигания
- 5 Отверстие бензобака
- 6 Рычаг дроссельной заслонки

Модель оснащена двигателем Honda GX. Более подробные объяснения можно найти в прилагаемом руководстве по эксплуатации двигателя.



- 1 = Дроссель
- 2 = Топливный кран



- Выключатель зажигания ВКЛ/ВЫКЛ
- ON

## b) Прикрепление всасывающего шланга



1= Винт

2= Крышка крыльчатки (турбины) с всасывающим патрубком

3= Боковое крепление

4= Нижнее крепление

Всасывающий шланг крепится к всасывающему патрубку с помощью хомута для шланга.



Для этого наденьте хомут на конец шланга. Теперь полностью наденьте шланг на всасывающую горловину и затяните хомут на болте. (См. Изображение)



Затем вставьте крышку крыльчатки в боковые крепления (3) воздуховодки и закрепите ее винтом (1). Важно! Выступ на крышке вентилятора должен находиться под нижним креплением (4).

## c) Зона выброса пылесоса



Заслонка вытяжного вала открывается. Заслонка позволяет направлять выброс мусора.

# Обслуживание

Перед вводом машины в эксплуатацию, пожалуйста, ознакомьтесь с информацией по технике безопасности на страницах 4 и 5 и с инструкциями по эксплуатации, приведенными на этой странице. Прилагаемое руководство по эксплуатации двигателя является частью данной машины и должно учитываться при обращении с двигателем.

## Безопасность

### Случайное повторное включение

- Запрещается выключать машину, пока за ней работает другой человек.
- Опасность, возникающая из-за того, что устройства безопасности не установлены**

### **Предупреждение!**



**Опасность травмы из-за отсутствия защитных покрытий!**

В отсутствие чехлов из выброшенных материалов могут возникнуть травмы.

- ✓ Запрещается открывать крышки во время работы.

## Действия перед использованием

- Для вашей безопасности и обеспечения максимальной безопасности. Для обеспечения срока службы машины, пожалуйста, проверьте следующие пункты, прежде чем включать машину:
  - Всегда соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в этом руководстве
  - Проверьте всасывающий шланг на наличие возможных посторонних предметов
  - Ищите признаки повреждений и при необходимости устраняйте их.
  - Проверьте предохранительные устройства на предмет их исправности. Без защитных устройств или с неисправными устройствами нельзя запускать машину
  - Долейте топливо
  - Проверьте уровень моторного масла. Подробнее об этом в руководстве по эксплуатации двигателя.

## Действия после использования

После использования выключите машину и дайте ей остыть. Закройте топливный кран. При необходимости снимите пылесос с прицепа. Затем выключите машину, чтобы она была чистой и сухой. Контролируйте состояние машины, если это возможно.

### Опасности, связанные с отсутствием порядка и чистоты

- Регулярно чистите машину.
- Проверьте машину на наличие блокирующих предметов.

### Требования к месту установки

- Размещайте машину только на ровной поверхности и твердой поверхности.

## Включение и выключение машины

### Основные требования перед включением

- Убедитесь, что рядом с обрабатываемым участком нет детей, людей и животных
- При необходимости защитите грузовую платформу защитной сеткой.

#### Включение

##### Холодный двигатель

1. Отрегулируйте левый рычаг дроссельной заслонки (ЗАКРЫТЫЙ)
2. Установите топливный кран на ВКЛ.
3. Установите дроссельную заслонку в положение 1/3 или на полную мощность.
4. Установите переключатель зажигания в положение ВКЛ.
5. Потяните за ручку пуска и плавно поверните ее назад / запустите двигатель
6. Используйте рычаг дроссельной заслонки для регулирования мощности двигателя
7. Переведите дроссель обратно в положение ОТКРЫТЬ (справа)

##### Двигатель уже прогрет

1. Установите топливный кран на ВКЛ.
2. Установите дроссельную заслонку на полную мощность
3. Установите переключатель зажигания в положение ВКЛ.
4. Потяните за ручку пуска и плавно запустите / запустите двигатель

#### Выключение

1. Установите дроссельную заслонку в положение СТОП
2. Установите выключатель зажигания в положение ВЫКЛ.
3. Закройте топливный кран

#### Выключение в экстренном случае

1. Немедленно выключите (выключите) машину
2. Покиньте зону действия машины.

#### Повторное включение после АВАРИЙНОГО отключения или перегрузки

##### Бензиновый двигатель

1. Установите выключатель зажигания в положение ВЫКЛ.
2. Подождите немного, пока машина не остановится
3. Устранит возможную блокировку
4. Запустите двигатель



#### Предупреждение!

##### **Опасность получения травмы из-за легковоспламеняющихся веществ и высокой температуры!**

Вещества, попадающие на горячую поверхность, могут вызвать серьезные ожоги тела в результате образования пламени, например, горячие или горячие предметы, такие как уголь, бензин.

- ✓ Держите легковоспламеняющиеся вещества подальше от машины.
- ✓ Не допускайте разлива бензина или аналогичных веществ.



#### Предупреждение!

##### **Опасность для жизни из-за токсичного угарного газа в выхлопных газах!**

Машина никогда не должна вводиться в эксплуатацию и использоваться в закрытых или частично закрытых помещениях, где могут находиться люди.

- ✓ Следует эксплуатировать машину только вне закрытых помещений.

## Нормальная эксплуатация

### 1. Базовая настройка:

- Поставьте прицеп на ровную поверхность
- Закрепите пылесос на прицепе
- Прикрепите всасывающий шланг к пылесосу



#### Опасность !

Никогда не устанавливайте машину с работающим двигателем на прицеп.

### 2. Включите машину:

- Установите рычаг дроссельной заслонки в положение ЗАКРЫТО (только при холодном состоянии двигателя)
- Откройте топливный кран
- Поверните выключатель зажигания в положение ВКЛ.
- Потяните за ручку стартера
- При необходимости установите дроссель в положение ОТКРЫТЬ
- Отрегулируйте мощность на дроссельной заслонке

### 3. Держите всасывающий шланг над собираемым материалом, который будет всасываться

- При необходимости отрегулируйте откидную крышку так, чтобы сборный материал попадал в прицеп

### 4. Опустошение прицепа

- Предварительно выключите пылесос

### 5. Выключите пылесос:

- Установите выключатель зажигания в положение ВЫКЛ.
- Закройте топливный кран.
- Поставьте машину сушиться

## Заправка топливом

### 1. Заправляйте бензин только при выключенном машине.

### 2. Выключите двигатель

### 3. Откройте крышку бензобака

### 4. Заправьте соответствующим количеством топлива, указанным в технических характеристиках.

### 5. Вытрите перелив бензина и закройте крышку топливного бака.



#### Опасность!

##### **Опасность взрыва из-за легковоспламеняющегося топлива!**

Вещества, попадающие на горячую поверхность, могут вызвать серьезные ожоги тела в результате образования пламени.

- ✓ Заправляться следует только при выключенном двигателе.
- ✓ Не заправляйтесь в закрытых помещениях.
- ✓ Курить и разводить открытый огонь возле машины запрещено.
- ✓ Не допускать попадания топлива на горячие поверхности.

## Транспортировка

### Перевозка без упаковки

- Закрепите машину на транспортном средстве с помощью натяжных ремней.

## Хранение

Следующие рекомендации обеспечат длительный срок службы вашей машины REMARC:

- Не оставляйте машину на открытом воздухе.

Храните машину сухой, незамерзающей и защищенной от атмосферных воздействий.

- Рядом с машиной не должно быть агрессивных материалов.

• Очистите машину

- Проверьте машину на неполадки, по возможности устраните их.

*Инструкции по уходу за двигателем см. В прилагаемом руководстве по эксплуатации двигателя*

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

## Безопасность

Регулярное и качественно выполненное техническое обслуживание имеет решающее значение для безопасной, экономичной и бесперебойной работы навесного оборудования. Следующие разделы могут помочь вам в правильном уходе за вашим оборудованием. Простые рутинные работы по техническому обслуживанию можно выполнять с помощью основных ручных инструментов. Более сложные работы по техническому обслуживанию с использованием специальных инструментов следует поручить специалистам, например, вашему дилеру REMARC или квалифицированному механику. В нижнем разделе перечислены некоторые из наиболее важных мер предосторожности и опасностей, связанных с безопасностью. К сожалению, невозможно описать все возможные опасности, которые могут возникнуть при проведении технического обслуживания, и описать соответствующие меры предосторожности. Какие работы по техническому обслуживанию вы хотите выполнить самостоятельно, можете решить только вы.



### Опасность!

**Риск получения травмы в результате ненадлежащего выполнения работ по техническому обслуживанию!**

Неправильная работа может привести к серьезным телесным повреждениям и материальному ущербу.

- ✓ Обеспечить достаточно свободного места при сборке.
- ✓ Прежде чем приступить к работе с машиной, отсоедините штекер свечи зажигания.
- ✓ Размещайте детали отдельно.
- ✓ Соберите все компоненты заново.
- ✓ Установите все защитные чехлы на место.
- ✓ Следите за тем, чтобы в опасной зоне не было людей.

## График технического обслуживания

При обслуживании двигателя необходимо соблюдать прилагаемую инструкцию по эксплуатации

Обслуживание	Перед каждым использованием	Регулярно
Работа по уборке	X (стр. 9)	
Проверка защитных устройств	X (стр. 9)	
Проверьте все болты на герметичность	O	
Отрегулируйте давление воздуха в шинах	O	
Очистите или замените воздушный фильтр		B
Проверьте машину на наличие ржавчины на лаке и при необходимости подкрасьте.		O
Проверьте машину на наличие повреждений и при необходимости исправьте их.	O	
Смазывать точки поворота и соединения маслом		O
Проверять наличие утечки топлива или масла	O	
Проверьте и очистите всасывающий шланг на предмет повреждений	X (стр. 10)	
Проверьте крыльчатку на наличие повреждений		X (стр. 10)

X = Приведенный ниже пункт описан в данном руководстве пользователя

O = Не описано в данном руководстве пользователя. Нужно обратиться в сервисный центр

B = Описание приведено в прилагаемом руководстве по эксплуатации двигателя

## Работа по очистке

Машину следует регулярно чистить, чтобы можно было обнаружить любые повреждения краски или пластиковых деталей. Пожалуйста, соблюдайте приведенные ниже правила при чистке, чтобы не повредить электронику.

### Чистка машины

Перед чисткой поставьте машину на ровную поверхность. Выключите машину и дайте двигателю остуть. Затем машину можно почистить мягкой щеткой. После этого, возможно, протрите машину влажной тканью.

#### Подсказка !

##### Материальный ущерб!

Не мойте машину из мойки высокого давления.

## Очистка всасывающего шланга

Для очистки всасывающего шланга его всегда необходимо демонтировать. Для этого:

1. выключите машину и дайте ей остуть
  2. ослабьте винт на крышке крыльчатки
  3. снимите всасывающий шланг с кронштейна
  4. Удалите посторонние предметы из всасывающего шланга.
- Затем снова прикрепите шланг к пылесосу.

## Работы по техническому обслуживанию



### Осторожно!

**Опасность получения травмы от двигателя**

Все работы по очистке и ремонту никогда не должны выполняться во время работы машины или на холостом ходу.

- ✓ Выключите машину и двигатель и дайте им остуть.
- ✓ Всегда отсоединяйте свечу зажигания.

## Запасные части

Пожалуйста, закажите запасные части у вашего компетентного дилера REMARC. На нашем веб-сайте [www.remarc.eu](http://www.remarc.eu) можно ли просмотреть актуальные списки запасных частей. Ваш дилер будет рад проконсультировать вас

## Проверка защитных устройств

Устройства безопасности включают в себя:

- Крышки выталкивателя (выталкивающая заслонка)
- Крышка крыльчатки (всасывающей турбины)

Во время эксплуатации машины крышки не должны быть повреждены или демонтированы. В случае повреждения или утери замените их оригинальными деталями. Машина не должна вводиться в эксплуатацию без защитных устройств.

## Проверьте крыльчатку (всасывающую турбину) на наличие повреждений

Для предотвращения серьезных повреждений крыльчатки её следует регулярно проверять и чистить. Для этого всегда необходимо заранее выключить машину. Далее:

1. Дайте машине остыть.
2. Ослабьте винт на крышке крыльчатки.
3. Выньте всасывающий шланг из кронштейна вверх
4. Проверьте крыльчатку на наличие посторонних предметов. Удалите все посторонние предметы. В случае повреждения крыльчатку следует заменить
5. Вставьте всасывающий шланг в кронштейн и закрепите его винтом.

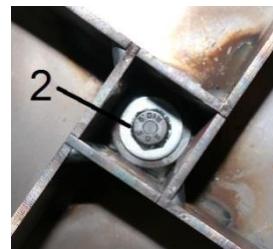
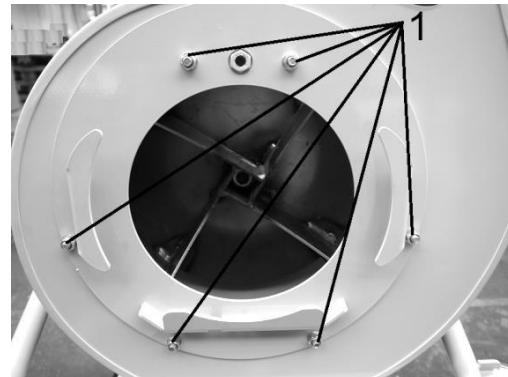
## Извлечение крыльчатки (турбины)

В редких случаях крыльчатку необходимо извлекать для очистки, технического обслуживания или замены. Это должен делать только квалифицированный механик.

### Извлечение крыльчатки (турбины)

Снимите крышку крыльчатки.

Чтобы снять крышку крыльчатки, необходимо снять шесть гаек (1).



Затем выверните болт с шестигранной головкой M8 (2) из крыльчатки.

Сохраните этот болт с шестигранной головкой.



При поставке машины в комплекте с инструкцией по эксплуатации прилагается съемный винт M12. Это необходимо для того, чтобы можно было вынуть крыльчатку из воздуховодки. Вкрутите винт M12 в резьбу крыльчатки (это должно быть возможно сделать вручную) и выньте ротор из вентилятора.

# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

## Безопасность

### Меры по устранению неисправностей и несчастных случаев

- 1 Инициировать экстренную остановку (покинуть рабочее место)
- 2 Выключите машину
- 3 Определить причину неисправности
- 4 Устраните неисправность или свяжитесь с продавцом.

## Адрес службы

*В случае каких-либо сбоев, проблем или других замечаний, пожалуйста, свяжитесь со своим дилером. В случае возникновения каких-либо вопросов, пожалуйста, всегда указывайте серийный номер продукции REMARC. (Смотрите шильдик на пылесосе).*

## Первоначальные меры по устранению неисправностей

Ошибка / сообщение об ошибке	Причина. Устранение	Примечания
Устройство не имеет мощности всасывания Устройство всасывает воздух слишком слабо	- Засорился всасывающий шланг. Очистка всасывающего шланга - Вытяжной патрубок засорен.	<b>В случае возникновения каких-либо неисправностей сообщите продавцу. Используйте только оригинальные запасные части!</b>

## Технические данные

<b>Модель</b>		<b>LS 4000 VLG</b>
<b>Двигатель</b>		
Наименование		Honda GX 160
Мощность		3,6 кВт/ 4,8 л.с. при 3600 об/мин
<b>Данные устройства</b>		
Стартер		Ручной
Топливо / Объем бака		Бензин АИ-92 / 3,1 л.
Габариты (Д,Ш,В)		87, 53, 112 см
Вес		77,6 кг.
Длина всасывающего шланга		5
Крепления		Крепление для установки на прицеп
<b>Колеса</b>		
Передние колеса, мм.		Ø 125
Задние колеса, мм.		Ø 180x50
<b>Уровень шума</b>		
Гарантируенный уровень звуковой мощности		96 dB
Уровень звукового давления		83 dB (A)
Источник звукового давления		Двигатель
<b>Условия окружающей среды</b>		
Рабочее покрытие		Ровные поверхности на зеленых насаждениях, газонах, асфальте, бетоне, брусчатке
Область применения		Широко используется в сельском и лесном хозяйстве, для ухода за растениями и зелеными насаждениями
Температура, °C		Смотрите данные о двигателе
<b>Рабочее место и опасные зоны</b>		
Рабочее место		Перед всасывающим шлангом
Опасная зона		Зона выброса пылесоса для уборки листвьев
Год выпуска		Зона подачи всасывающего шланга
Смотрите шильдик на пылесосе		
<b>Аксессуары и запасные части</b>		
Оригинальные запчасти		Допускается использование только оригинальных запасных частей и аксессуаров.
Технические данные могут быть изменены!		

# ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ К ПРИЦЕПУ

## Безопасность

Доставка, упаковка, сборка



### Подсказка!

#### Опасность защемления при монтаже!

Части кузова могут защемить одежду в процессе установки пылесоса на борт прицепа

- ✓ Во время примерки надевайте облегающую одежду и защитные перчатки.

#### Проведение осмотра после доставки

- После доставки проверьте изделие на целостность и наличие повреждений
- Вытащите машину за ручки из фургона
- Извлекайте части из упаковки по отдельности.

#### Упаковка

- Пожалуйста, утилизируйте упаковочные материалы.

#### Сборка

- Разложите все части перед собой, чтобы они были под рукой
- Безопасно поставьте машину на ровную поверхность
- Подготовьте необходимые инструменты.

## Сборка



Пылесос может быть установлен на бортах прицепа. Поднимать пылесос для уборки листьев как минимум вдвоем (собственный вес 77 кг).

#### Установка пылесоса для на прицеп

Выверните винты-барашки как можно дальше.

Затем поднимите пылесос за поручни и установите его на борт с помощью крепления (см. Стрелку)..

**Важно! Бортовая панель должна полностью находиться в месте крепления зажимного устройства.**

С помощью двух винтов-барашком прикрепите зажимное устройство к бортовой стенке прицепа.

Толщина стенки бортовой панели не должна превышать 40 мм.



1 = Винт-барашк

2 = Крепление с резиновым буфером

Установка всасывающего шланга

Всасывающий шланг крепится к воздуходувке, как описано на стр. 6.

## РАСПАКОВКА / ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

### Безопасность

Перед первым вводом в эксплуатацию вы должны внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации и ознакомиться с функциями машины.

### Распаковка и сборка

Машина поставляется в разобранном виде.

Поставьте машину на твердую поверхность и освободите ее от упаковки. Соберите все прилагаемые детали. Пожалуйста, следите за тем, чтобы на крыльчатке и крышке крыльчатки не осталось никаких упаковочных материалов. Закрепите машину на прицепе в соответствии с инструкцией по установке. Перед первым запуском двигателя проверьте уровень масла и содержание топлива.

### Первоначальный ввод в эксплуатацию и функциональные испытания

Перед вводом в эксплуатацию, пожалуйста, проверьте, установлены ли все защитные устройства. Только после этого выполните следующий функциональный тест. По истечении примерно одного часа эксплуатации все крепежные винты следует затянуть снова.

Закрепите машину на прицепе только после проведения функциональных испытаний.

Если в работе возникнут ошибки, которые вы не сможете устранить самостоятельно с помощью инструкций по устранению неполадок, пожалуйста, немедленно свяжитесь с вашим дилером Remarc. Дальнейшее использование машины может привести к повреждению.

### Функциональный тест / запуск машины

1. Поставьте машину на ровную поверхность
2. Заправьте машину топливом
3. Проверьте емкость моторного масла
4. Возможно наденьте защитное снаряжение
5. Включите машину.

В случае неисправности, пожалуйста, обратитесь к руководству по устранению неполадок, чтобы узнать причину, или свяжитесь с вашим дилером.